

Silná slovesa dle abecedy

podrobně bez konjunktivu préterita

21.1.2023

Jitka Nekvindová

Překladatelka a lektorka němčiny

Silná slovesa dle abecedy

Infinitiv	Překlad	Přítomný čas	Préteritum	Perfektum
backen	péct (pečivo); lepit se (sníh). nalepit	er backt/bäckt er backt	er backte, (zast. :) buk er backte	er hat gebacken er hat gebackt
befehlen	rozkázat, poručit	er befiehlt	er befahl	er hat befohlen
beginnen	začít, začínat	er beginnt	er begann	er hat begonnen
beißen	kousat	er beißt	er biss	er hat gebissen
bergen	skrýt, schovat	er birgt	er barg	er hat geborgen
bersten	pukat, praskat	er birst, (zast. :) berstet	er barst	er ist geborsten
bewegen	pohnout, hýbat (čím); přimět (někoho)	er bewegt	er bewegte er bewog	er hat bewegt er hat bewogen
biegen	uhnout, zahýbat (se); ohnout (něco)	er biegt	er bog	er ist gebogen; er hat gebogen
- abbiegen	zahnout, odbočit; ohnout (dolů)	er biegt ab	er bog ab	er ist abgebogen; er hat abgebogen
bieten	nabídnout, poskytnout	er bietet	er bot	er hat geboten
- anbieten	nabídnout	er bietet an	er bot an	er hat angeboten
- verbieten	zakázat	er verbietet	er verbot	er hat verboten
binden	(s)vázat	er bindet	er band	er hat gebunden
- verbinden	spojit	er verbindet	er verband	er hat verbunden
bitten	prosít	er bittet	er bat	er hat gebeten
blasen	foukat, troubit	er bläst	er blies	er hat geblasen
bleiben	zůstat	er bleibt	er blieb	er ist geblieben
bleichen	blednout; bělit	er bleicht	er bleichte, (zast. :) blich er bleichte	er ist gebleicht, (zast. :) geblichen er hat gebleicht
braten	péci (se)	er brät	er briet	er hat gebraten
brechen	lámat (co), porušit (co); zlomit se	er bricht	er brach	er hat gebrochen er ist gebrochen
- zerbrechen	rozbít se; rozbít (něco)	er zerbricht	er zerbrach	er ist zerbrochen er hat zerbrochen

Silná slovesa dle abecedy

Infinitiv	Překlad	Přítomný čas	Préteritum	Perfektum
brennen	hořet	er brennt	er brannte	er ht gebrannt
bringen	přinést, přivést	er bringt	er brachte	er hat gebracht
denken	myslet	er denkt	er dachte	er hat gedacht
dingen	najmout, zjednat (koho)	er dingt	er dingte, (řidč.:) er dang	er hat gedungen, (řidč.) gedingt
dreschen	mlátit	er drischt	er drosch, (zast.:) drasch	er hat gedroschen
dringen	naléhat (nač, na koho); vniknout, pronikat	er dringt	er drang	er hat gedrungen er ist gedrungen
dünken	zdát se	es dünkt mir/mich	(dnes:) es dünkte, (zast.:) es deuchte	(dnes:) es hat mich/mir gedünkt, (zast.:) es hat mich/mir gedeucht
dürfen	smět	er darf	er durfte	er hat gedurft
empfehlen	doporučit	er empfiehlt	er empfahl	er hat empfohlen
erkiesen	vybrat si, zvolit si	er erkiest (nepouž.)	er erkor	er hat erkoren
essen	jíst	er isst	er aß	er hat gegessen
fahren	jet; řídit	er fährt	er fuhr	er ist gefahren er hat gefahren
fallen	padat	er fällt	er fiel	er ist gefallen
- einfallen j-m	napadnout	es fällt mir ein	es fiel mir ein	es ist mir eingefallen
- gefallen j-m	líbit se	es gefällt mir	es gefiel mir	es hat mir gefallen
fangen	chytat	er fängt	er fing	er hat gefangen
- empfangen	obdržet	er empfängt	er empfang	er hat empfangen
fechten	šermovat, bojovat	er ficht	er focht	er hat gefochten
finden	najít	er findet	er fand	er hat gefunden
- sich befinden	nacházet se, být	er befindet sich	er befand sich	er hat sich befunden
- empfinden	pociťovat	er empfindet	er empfand	er hat empfunden
- stattfinden	konat se	er findet statt	er fand statt	er hat stattgefunden
flechten	plést, vít	er flicht	er flocht	er hat geflochten
fliegen	letět; řídit (letadlo)	e fliegt	er flog	er ist geflogen er hat geflogen

Silná slovesa dle abecedy

Infinitiv	Překlad	Přítomný čas	Préteritum	Perfektum
fliehen	uprchnout, utéci; vyhýbat se (čemu)	er flieht	er floh	er ist geflohen er hat geflohen
fließen	téci	er fließt	er floss	er ist geflossen
fressen	žrát	er frisst	er fraß	er hat gefressen
frieren	mrznout; zamrznout, ztuhnout	es friert	es fror	es hat gefroren es ist gefroren
- erfrieren	zmrznout	er erfriert	er erfror	er ist erfroren
gären	kvasit (pivo, tabák); kvasit (něco); kvasit, kypět (přen.)	es gärt	es gärte nebo gor es gor es gärte, (zříd.:) gor	es hat/ist gegoren, (zříd.:) gegärt es hat gegoren es hat gegärt
gebären	rodit, porodit	sie gebiert, (také:) sie gebärt	sie gebar	sie hat geboren
geben	dát	er gibt	er gab	er hat gegeben
- angeben	udat, uvést	er gibt an	er gab an	er hat angegeben
- ausgeben	vydat (např. peníze)	er gibt asu	er gab asu	er hat ausgegeben
gedeihen	dařit se	es gedeiht	es gedieh	es ist gediehen
gehen	jít, chodit	er geht	er ging	er ist gegangen
gelingen	podařit se	es gelingt	es gelang	es ist gelungen
gelten	platit, být považován (za)	er gilt	er galt	er hat gegolten
genesen	uzdravit se	er genest	er genas	er ist genesen
genießen	používat, užívat (čeho)	er genießt	er genoss	er hat genossen
geschehen	dít se	es geschieht	es geschah	es ist geschehen
gewinnen	získat, vyhrát, těžit	er gewinnt	er gewann	er hat gewonnen
gießen	lít, zalévat	er gießt	er goss	er hat gegossen
gleiten	klouzat klouzat (o prac. době)	er gleitet	er glitt	er ist geglitten er hat geglitten
glimmen	doutnat	es glimmt	es glomm, (běžně:) geglimmte	es hat geglommen, (běžně:) geglimmt
graben	rýt, kopat	er gräbt	er grub	er hat gegraben

Silná slovesa dle abecedy

Infinitiv	Překlad	Přítomný čas	Préteritum	Perfektum
greifen	uchopit	er greift	er griff	er hat gegriffen
- begreifen	pochopit	er begreift	er begriff	er hat begriffen
haben	mít	er hat	er hatte	er hat gehabt
halten	držet, zastavit	er hält	er hielt	er hat gehalten
- anhalten	zastavit	er hält an	er hielt an	er hat angehalten
- sich aufhalten	zdržet se	er hält sich auf	er hielt sich auf	er hat sich aufgehalten
- einhalten	dodržet	er hält ein	er hielt ein	er hat eingehalten
- erhalten	obdržet	er erhält	er erhielt	er hat erhalten
- sich unterhalten	bavit se	er unterhält sich	er unterhielt sich	er hat sich unterhalten
hängen	viset pověsit	er hängt	er hing er hängte	er hat gehangen er hat gehängt
hauen	bít, tlouci sekat, tít, zranit (seč. zbr.) rozbít, zatlouct	er haut	er haute, (zříd.:) hieb er hieb, (hovor.:) er haute er haute	er hat gehauen, (rak., kraj.:) gehaut
heben	zdvihat, zvednout	er hebt	er hob	er hat gehoben
heißen	jmenovat se, nazvat, znamenat	er heißt	er hieß	er hat geheißen, (krajově, hovor.:) gehießen
helfen	pomoci, pomáhat	er hilft	er half	er hat geholfen
kennen	znát	er kennt	er kannte	er hat gekannt
klimmen	šplhat, vyšplhat se	er klimmt	er klomm, (také:) klimmte	er ist geklommen (také:) geklimmt
klingen	znít	er klingt	er klang	er hat geklungen
klingena- erklingen	zaznít	er erklingt	er erklang	er ist erklingen
kneifen	štípnout, svírat, zdekovat se	er kneift	er kniff	er hat gekniffen
kommen	přijít, pocházet	er kommt	er kam	er ist gekommen
können	moci, umět	er kann	er konnte	er hat gekonnt
kreischen	vřeštět	er kreischt	er kreischte (zast.:) krisch	er hat gekreischt (zast.:) gekrischen
kriechen	lézt, plazit se; podlézat (někomu)	er kriecht	er kroch	er ist gekrochen er ist/hat gekrochen

Silná slovesa dle abecedy

Infinitiv	Překlad	Přítomný čas	Préteritum	Perfektum
küren	(z)volit (koho)	er kürt	(dnes běžně:) er kürte, (zast.:) kor	(dnes běžně:) er hat gekürt, (zast.:) gekoren
laden	naládat, nabíjet, zvat	er lädt	er lud	er hat geladen
ladena- einladen	pozvat	er lädt ein	er lud ein	er hat eingeladen
lassen	nechat	er lässt	er ließ	er hat gelassen
laufen	běžet; uběhat	er läuft	er lief	er ist gelaufen er hat gelaufen
leiden	trpět	er leidet	er litt	er hat gelitten
leihen	půjčit	er leiht	er lieh	er hat geliehen
lesen	číst	er liest	er las	er hat gelesen
liegen	ležet	er liegt	er lag	er hat gelegen (jihon, rak., švýc.:) ist gelegen
löschen	uhasnout; uhasit, zhasnout, vyložit (náklad)	er lischt er löscht	er losch er löschte	er ist geloschen er hat gelöscht
lügen	lhát	er lügt	er log	er hat gelogen
mahlen	mlít	er mahlt	er mahlte	e hat gemahlen
meiden	varovat se, vyhýbat se	er meidet	er mied	er hat gemieden
- vermeiden	vyvarovat se	er vermeidet	er vermied	er hat vermieden
melken	dojit	er melkt/(zast.:) milkt	er melkte, molk	(častěji:) er hat gemolken, gemelkt
messen	měřit	er misst	er maß	er hat gemessen
misslingen	(ne)podařit se	er misslingt	er misslang	er ist misslungen
mögen	mít rád, chtít (raději)	er mag	er mochte	er hat gemocht
müssen	muset	er muss	er musste	er hat gemusst
nehmen	vzít, brát	er nimmt	er nahm	er hat genommen
- abnehmen	odebrat, zhubnout	er nimmt ab	er nahm ab	er hat abgenommen
- annehmen	přijmout	er nimmt an	er nahm an	er hat angenommen
- teilnehmen	zúčastnit se	er nimmt teil	er nahm teil	er hat teilgenommen
- unternehmen	podniknout	er unternimmt	er unternahm	er hat unternommen
- zunehmen	přibrat, ztloustnout	er nimmt zu	er nahm zu	er hat zugenommen
nennen	jmenovat, nazývat	er nennt	er nannte	er hat genannt

Silná slovesa dle abecedy

Infinitiv	Překlad	Přítomný čas	Präteritum	Perfektum
pfeifen	pískat	er pfeift	er pfiff	er hat gepfiffen
pflügen	pečovat, (cykličnost) věnovat se něčemu	er pflügt	er pflugte er pflog, pflugte	er hat gepflügt er hat gepflogen, gepflügt
preisen	chválit, velebit	er preist	er pries	er hat gepriesen
quellen	pramenit, bobtnat namočit, namáčet	er quillt; er quellt	er quoll er quellte	er ist gequollen er hat gequellt
raten	radit	er rät	er riet	er hat geraten
- beraten	poradit	er berät	er beriet	er hat beraten
reiben	třít, strouhat	er reibt	er rieb	er hat gerieben
reihen	(se)řadit, zařadit; nastehovat	er reiht	er reihte er reihte, (řidčeji:) rieh	er hat gereiht er hat gereiht/geriehen
reißen	trhat; trhat se, prasknout	er reißt	er riss	er hat gerissen er ist gerissen
reiten	jet, jezdit (na koni atd.)	er reitet	er ritt	er ist geritten er hat geritten (pokud 4.p.)
rennen	poranit; utíkat	er rennt	er rannte	er hat gerannt er ist gerannt
riechen	(být) cítit, vydávat zápach	er riecht	er roch	er hat gerochen
ringen	zápasit	er ringt	er rang	er hat gerungen
rinnen	téci, srážet se	er rinnt	er rann	er ist geronnen
rufen	volat	er ruft	er rief	er hat gerufen
- anrufen	volat (někoho) (telef.), zatelefonovat	er ruft an	er rief an	er hat agerufen
salzen	(o)solit (pokrm); (o)solit (cesty nebo přeneseně)	er salzt	er salzte	er hat gesalzen er hat gesalzt
saufen	pít (u zvířat), chlastat	er säuft	er soff	er hat gesoffen
saugen	sát (nektar) sát (o prachu pom. vysavače)	er saugt	er sog, (dnes hodně, techn.:) saugte saugte	(dnes hodně, techn.:) er hat gesaugt, gesogen er hat gesaugt
sehen	vidět	er sieht	er sah	er hat gesehen
- sich (3.p.) ansehen	prohlédnout si, podívat se	er sieht sich an	er sah sich an	er hat sich angesehen
- aussehen	vypadat	er sieht aus	er sah aus	er hat ausgesehen

Silná slovesa dle abecedy

Infinitiv	Překlad	Přítomný čas	Préteritum	Perfektum
- fernsehen	dívat se na televizi	er sieht fern	er sah fern	er hat ferngesehen
sein	být	er ist	er war	er ist gewesen
senden	posílat (dopis); vysílat (rozhlasem, televizí), vyzařovat	er sendet	er sandte er sendete, (švýc.:) sandte	er hat gesandt er hat gesendet, (švýc.:) gesandt
schaffen	tvořit, vytvořit (o uměleckém díle); tvořit (přen.); stihnout	er schafft	er schuf; er schuf, schaffte; er schaffte	er hat geschaffen er hat geschaffen, geschafft er hat geschafft
schallen	znít	er schallt	schallte, (řidčeji:) scholl	er hat geschallt
- erschallen	zaznít, zazvučet	er schallt	er erscholl, erschallte	er hat erschollen, (řidčeji:) erschallt
scheiden	rozvést, rozejít (např. o cestách); rozejít se (ve smyslu např. jít domů)	er scheidet	er schied	er hat geschieden er ist geschieden
- sich entscheiden	rozhodnout se	er entscheidet sich	er entschied sich	er hat sich entschieden
scheinen	svítit, zdát se	es scheint	es schien	es hat geschienen
scheißen	srát	er scheißt	er schiss	er hat geschissen
schelten	nadávat, lát, plísnit	er schilt	er schalt	er hat gescholten
scheren	stříhat, ostříhat (někoho/něco)	er schert	er schor, (zříd.:) scherte	er hat geschoren, (zříd.:) geschert
- sich scheren um etw.	starat se o něco	er schert sich	er scherte sich	er hat sich geschert
schieben	strčit, posunovat	er schiebt	er schob	er hat geschoben
- verschieben	odsunout, odložit	er verschiebt	er verschob	er hat verschoben
schießen	střílet; létat, valit se, řídit se	er schießt	er schoss	er hat geschossen er ist geschossen
schinden	trápit, týrat	er schindet	(dnes:) er schindete, (zřídka:) schund	er hat geschunden
schlafen	spát	er schläft	er schlief	er hat geschlafen
schlagen	bít, tlouci	er schlägt	er schlug	er hat geschlagen
- vorschlagen	navrhnout	er schlägt vor	er schlug vor	er hat vorgeschlagen
schleifen	brousit, leštit (kovy), brousit, ostřit, cepovat, drezírovat; klouzat se na skluzavce	er schleift	er schliff	er hat geschliffen er ist geschliffen

Silná slovesa dle abecedy

Infinitiv	Překlad	Přítomný čas	Préteritum	Perfektum
schleichen	plížit se	er schleicht	er schlich	er ist geschlichen
schleien	drát (peří); trhat se	er schleißt	er schliss/schleißte er schliss	er hat geschlissen/geschleißt er ist geschlissen
schließen	zavřít, zamknout	er schließt	er schloss	er hat geschlossen
schlingen	vázat, vinout	er schlingt	er schlang	er hat geschlungen
schmeißen	házet, praštit; vyměšovat (drav. ptáci)	er schmeißt	er schmiss er schmeißte	er hat geschmissen er hat geschmeißt
schmelzen	tavit (co); tát	er schmilzt	er schmolz	er hat geschmolzen er ist geschmolzen
schnauben	supět, funět	er schnaubt	(dnes:) er schnaubte, (zast.:) schnob	(dnes:) er hat geschnaubt, (zast.:) geschnoben
schneiden	řezat, krájet, stříhat	er schneidet	er schnitt	er hat geschnitten
- zerschneiden	rozkrájet, rozstříhat	er zerschneidet	er zerschnitt	er hat zerschnitten
schrecken	(po)strašit, (po)lekat (koho); (u)leknout se, (vy)plašit se	er erschreckt; er erschrickt	er erschreckte; er erschrak	er hat erschreckt er ist erschrocken
schreiben	psát	er schreibt	er schrieb	er hat geschrieben
- verschreiben	předepsat	er verschreibt	er verschrieb	er hat verschrieben
schreien	křičet	er schreit	er schrie	er hat geschrien
schreiten	kráčet	er schreitet	er schritt	er ist geschritten
schweigen	mlčet	er schweigt	er schwieg	er hat geschwiegen
schwellen	bobtnat, naběhnout; napínat (co)	er schwillt er schwellt	er schwoll schwellte	er ist geschwollen er hat geschwellt
schwinden	mizet, ubývat	er schwindet	er schwand	er ist geschwunden
- verschwinden	zmizet	er verschwindet	er verschwand	er ist verschwunden
schwingen	mávat, kmitat, kývat se kývat se (pohybovat se ve směru)	er schwingt	er schwang	er hat geschwungen er ist geschwungen
schwören	přísahat	er schwört	er schwor	er hat geschworen
sieden	vařit (se), vřít (o vodě - odb., vzteku) vařit (ostatní)	er siedet	er siedete er siedete/sott	er hat gesiedet er hat gesotten, gesiedet
singen	zpívat	er singt	er sang	er hat gesungen

Silná slovesa dle abecedy

Infinitiv	Překlad	Přítomný čas	Préteritum	Perfektum
sinken	klesat	er sinkt	er sank	er ist gesunken
sitzen	sedět	er sitzt	er saß	er hat gesessen (jihon, rak., švýc.:) ist gesessen
sollen	mít (nutnost)	er soll	er sollte	er hat gesollt
spalten	štípat (dříví); štěpit	er spaltet	er spaltete	er hat gespalten (v přívlastku jen gespalten) nebo gespaltet er hat gespalten
speien	plivat	er speit	er spie	er hat gespien
spinnen	příst, spřádat	er spinnt	er spann	er hat gesponnen
spleißen	trhat, štípat, splétat	er speißt	er spliss	er hat gesplissen
sprechen	mluvit	er spricht	er sprach	er hat gesprochen
- versprechen	slíbit	er verspricht	er versprach	er hat versprochen
sprießen	klíčit, vyhánět, rašit	er sprießt	er spross	er ist gesprossen
springen	skákat	er springt	er sprang	er ist gesprungen
stecken	strčit; vězet	er steckt	er steckte er stak, steckte	er hat gesteckt er hat gesteckt, (jihoněm, rak, švýc.:) ist gesteckt
stehen	stát	er steht	er stand	er hat gestanden, (jih., rak., švýc.: ist gestanden)
stehlen	krást	er stiehlt	er stahl	er hat gestohlen
stechen	bodat, píchat	er sticht	er stach	er hat gestochen
steigen	stoupat	er steigt	er stieg	er ist gestiegen
- umsteigen	přestupovat	er steigt um	er stieg um	er ist umgestiegen
sterben	zemřít	er stirbt	er starb	er ist gestorben
stieben	prášit se (o sněhu) - zřítka slabě, létat (na všechny strany), rozprášit	er stiebt	er stob	er ist/hat gestoben er ist gestoben
stinken	páchnout, smrdět	er stinkt	er stank	er hat gestunken
stoßen	udeřit, uhodit, narazit	er stößt	er stieß	er hat/ist gestoßen
streichen	hladit, natřít, škrtnout; potulovat se, třít se (ryby)	er streicht	er strich	er hat gestrichen er ist gestrichen
streiten	hádat se, přít se	er streitet	er stritt	er hat gestritten

Silná slovesa dle abecedy

Infinitiv	Překlad	Přítomný čas	Präteritum	Perfektum
tragen	nést	er trägt	er trug	er hat getragen
- übertragen	přenášet (v televizi, rozhl.)	er überträgt	er übertrug	er hat übertragen
- beitragen	příspěť	er trägt bei	er trug bei	er hat beigetragen
treffen	potkat	er trifft	er traf	er hat getroffen
treiben	hnát, provozovat; zmítat se, být hnán	er treibt	er trieb	er hat getrieben er ist/hat getrieben
treten	vstoupit, stoupnout; šlapat po čem	er tritt	er trat	er ist getreten er hat getreten
- auftreten	našlapovat, vystoupit (např. na jevišti); kopnout (do dveří), kopnutím otevřít	er tritt auf	er trat auf	er ist aufgetreten er hat aufgetreten
triefen	kapat, stékat, řinout se (voda, déšť, pot - tekutina je podmět); kapat (podmět není tekutina, ale to, odkud něco kape, stéká)	er trieft	er triefte, (běž.:) troff	er ist getrieft/(zříd.:) getroffen er hat getrieft/(zříd.:) getroffen
trinken	pít	er trinkt	er trank	er hat getrunken
trügen	klamat	er trügt	er trog	er hat getrogen
tun	činit	er tut	er tat	er hat getan
verderben	zkazit se; zkazit (něco)	er verderbt	er verderb	er ist verdorben er hat verdorben (verderbt jako příd. jméno)
verdrießen	mrzet	es verdrießt	es verdross	es hat verdrossen
vergessen	zapomenout	er vergisst	er vergaß	er hat vergessen
verlieren	ztratit; prohrát	er verliert	er verlor	er hat verloren
wägen	vážít, odvažovat	er wägt	er wog, (řidčeji:) wägte	er hat gewogen, (řidčeji:) gewägt
- abwägen	odvážit, zvážit	er wägt ab	er wägte ab, wog ab	er hat abgewogen, abgewägt
wachsen	růst	er wächst	er wuchs	er ist gewachsen
waschen	mýt, práť	er wäscht	er wusch	er hat gewaschen
- abwaschen	umýt (o nádobí)	er wäscht ab	er wusch ab	er hat abgewaschen

Silná slovesa dle abecedy

Infinitiv	Překlad	Přítomný čas	Préteritum	Perfektum
weben	tkát; v přeneseném smyslu	er webt	er webte er wob	er hat gewebt er hat gewoben
weichen weichen	ustoupit (před někým); namočit, měknout (namáčením)	er weicht	er wich er weichte er weichte	er ist gewichen er hat geweicht er ist geweicht
weisen	ukázat, vyloučit (např. ze školy)	er weist	er wies	er hat gewiesen
- beweisen	dokázat	er beweist	er bewies	er hat bewiesen
wenden	obrátit (např. s prosbou); obrátit (fyzicky o 180°)	er wendet	er wandte, wendete er wendete	er hat gewandt/gewendet er hat gewendet
werben	dělat reklamu (čemu), ucházet se (o), najímat	er wirbt	er warb	er hat geworben
werden	stát se	er wird	er wurde, (zříd.:) ward	er ist geworden nebo (pokud trpný rod:) worden
werfen	hodit	er wirft	er warf	er hat geworfen
wiegen	vážít kolébat	er wiegt	er wog er wiegte	er hat gewogen er hat gewiegt
winden	navíjet, ovíjet	er windet	er wand	er hat gewunden
winken	kynout, dávat znamení	er winkt	er winkte	er hat gewinkt, (hlavně nespis:) gewunken
wissen	vědět	er weiß	er wusste	er hat gewusst
wollen	chtít	er will	er wollte	er hat gewollt
wringen	ždímat	er wringt	er wrang	er hat gewrungen
zeihen	nařknout, (ob)vinit	er zeiht	er zieh	er hat geziehen
- verzeihen	prominout	er verzeiht	er verzieh	er hat verziehen
ziehen	táhnout (co); táhnout (kam), odejít, (od)stěhovat se	er zieht	er zog	er hat gezogen er ist gezogen
- sich anziehen	obléci se	er zieht sich an	er zog sich an	er hat sich angezogen
- sich umziehen	převléci se	er zieht sich um	er zog sich um	er hat sich umgezogen
- umziehen	přestěhovat se	er zieht um	er zog um	er ist umgezogen
zwingen	nutit	er zwingt	er zwang	er hat gezwungen